

31997D0292

19.2.1997

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 48/13

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY Č.292/97/ES

ze dne 19. prosince 1996

o zachování vnitrostátních právních předpisů zakazujících používání některých přídatných látek při výrobě některých specifických potravin

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 100a této smlouvy,

s ohledem na směrnici Rady 89/107/EHS ze dne 21. prosince 1988 o sblížování právních předpisů členských států týkajících se potravinářských přídatných látek povolených pro použití v potravinách určených k lidské spotřebě⁽¹⁾, a zejména na článek 3a uvedené směrnice,

s ohledem na návrh Komise⁽²⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru⁽³⁾,

v souladu s postupem stanoveným v článku 189b Smlouvy⁽⁴⁾,

vzhledem k tomu, že pravidla pro harmonizaci přídatných látek by neměla mít vliv na uplatňování předpisů členských států platných k 1. lednu 1992, které zakazují používání některých přídatných látek v některých specifických potravinách považovaných za tradiční a vyráběných na jejich území;

vzhledem k tomu, že seznam potravin považovaných za tradiční musí být vypracován na základě oznámení zaslaných členskými státy Komisi do 1. července 1994; že však musí být vzata v úvahu oznámení zasláná novými členskými státy po tomto dni;

vzhledem k tomu, že však obecně není cílem tohoto rozhodnutí definovat tradiční charakter potravin; že tradiční charakter nespočívá zejména pouze v zákazu používání přídatných látek v těchto potravinách;

vzhledem k tomu, že přesto musí být vzat v úvahu význam vnitrostátních zákazů používání některých kategorií přídatných látek při výrobě potravin jako celku, platných k 1. lednu 1992; že by měly být zachovány zvláštnosti některých výrobních postupů; že by před udělením povolení k zachování zákazu používání některých kategorií přídatných látek měly být vzaty v úvahu poctivé obchodní zvyklosti při obchodování s těmito potravinami a zájmy spotřebitelů;

vzhledem k tomu, že se označení výrobku za tradiční výrobek, pro který členský stát zachová své vnitrostátní právní předpisy, nesmí dotknout nařízení (EHS) č. 2081/92⁽⁵⁾ a (EHS) č. 2082/92⁽⁶⁾ o označení původu a o osvědčeních o zvláštní povaze;

vzhledem k tomu, že směrnice 89/107/EHS a zvláštní směrnice povolují pouze přídatné látky, které nepoškozují lidské zdraví; že ochrana veřejného zdraví nemůže být tedy kritériem ospravedlňujícím zákaz používání některých přídatných látek v některých specifických potravinách považovaných za tradiční;

vzhledem k tomu, že zákaz používání některých přídatných látek zásadně nesmí vést k diskriminaci, pokud jde o jiné přídatné látky patřící do stejné kategorie podle přílohy I směrnice 89/107/EHS, a ovlivňovat tak harmonizaci ve Společenství;

vzhledem k tomu, že v zájmu průhlednosti je vhodné určit zákazy používání některých kategorií přídatných látek v některých kategoriích potravin, které mohou být členskými státy zachovány odchýlně od směrnice 89/107/EHS a zvláštních směrnic 94/35/ES⁽⁷⁾, 94/36/ES⁽⁸⁾ a 95/2/ES⁽⁹⁾;

vzhledem k tomu, že svoboda usazování a volný pohyb zboží nesmějí být ohroženy povolením zachovat vnitrostátní právní předpisy ani případnými nařízeními týkajícími se označování, které povolují odlišení těchto výrobků od podobných potravin; že v souladu s ustanoveními Smlouvy musí tedy být ve všech členských státech zachován volný pohyb, výroba a uvádění na trh podobných potravin považovaných za tradiční nebo netradiční,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 27. Směrnice ve znění směrnice 94/34/ES (Úř. věst. L 237, 10.9.1994, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. C 134, 1.6.1995, s. 20 a Úř. věst. C 186, 26.6.1996, s. 7.

⁽³⁾ Úř. věst. C 301, 13.11.1995, s. 43.

⁽⁴⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 16. ledna 1996 (Úř. věst. C 32, 5.2.1996, s. 21), společný postoj Rady ze dne 18. června 1996 (Úř. věst. C 315, 24.10.1996, s. 4) a rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 23. října 1996 (Úř. věst. C 347, 18. 11. 1996). Rozhodnutí Rady ze dne 9. prosince 1996.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 208, 24.7.1992, s. 1. Nařízení ve znění aktu o přistoupení z roku 1994.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 208, 24.7.1992, s. 9. Nařízení ve znění aktu o přistoupení z roku 1994.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 237, 10.9.1994, s. 3.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 237, 10.9.1994, s. 13.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 61, 18.3.1995, s. 1.

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 2

Článek 1

Na základě článku 3a směrnice 89/107/EHS a v souladu s podmínkami v něm uvedenými je členským státům uvedeným v příloze povoleno, aby ve svých právních předpisech zachovaly zákaz používání některých kategorií přídatných látek při výrobě potravin uvedených v příloze.

Toto rozhodnutí se použije, aniž jsou dotčena nařízení (EHS) č. 2081/92 a (EHS) č. 2082/92.

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 19 prosince 1996.

Za Evropský parlament

předseda

K.HÄNSCH

Za Radu

Předseda

S. BARRETT

PŘÍLOHA

VÝROBKY, U NICHŽ MOHOU UVEDENÉ ČLENSKÉ STÁTY ZACHOVAT ZÁKAZ POUŽÍVÁNÍ NĚKTERÝCH KATEGORIÍ PŘÍDATNÝCH LÁTEK

Členský stát	Potraviny	Kategorie přídatných látek, pro které může být zákaz zachován
Německo	tradiční německé pivo („Bier nach deutschem Reinheitsgebot gebraut“)	všechny, s výjimkou propelentů
Řecko	sýr „feta“	všechny
Francie	tradiční francouzský chléb	všechny
Francie	tradiční francouzští sterilovaní lanýži	všechny
Francie	tradiční francouzští sterilovaní hlemýždi	všechny
Francie	tradiční francouzská husa a kachna zalitá v sádle („confit“)	všechny
Rakousko	tradiční rakouský sýr „Bergkäse“	všechny, s výjimkou konzervantů
Finsko	tradiční finská kaše „mämmi“	všechny, s výjimkou konzervantů
Švédsko Finsko	tradiční švédské a finské ovocné sirupy	barviva
Dánsko	tradiční dánské masové kuličky „kødboller“	konzervanty a barviva
Dánsko	tradiční dánská pomazánka „leverpostej“	konzervanty (s výjimkou kyseliny sorbové) a barviva
Španělsko	tradiční španělský salám „lomo embuchado“	všechny, s výjimkou konzervantů a antioxidantů
Itálie	tradiční italský salám „salame cacciatore“	všechny, s výjimkou konzervantů, antioxidantů, látek zvýrazňujících chuť a balicích plynů
Itálie	tradiční italský salám „mortadella“	všechny, s výjimkou konzervantů, antioxidantů, látek pro úpravu pH, látek zvýrazňujících chuť, stabilizátorů a balicích plynů
Itálie	tradiční italské uzeniny „cotechino e zampone“	všechny, s výjimkou konzervantů, antioxidantů, látek pro úpravu pH, látek zvýrazňujících chuť, stabilizátorů a balicích plynů